



**Niederschrift**

zur 51. Sitzung des Gemeinderates

**Sitzung am:** 18.03.2021  
**Sitzungsort:** Haus des Kurgastes, Großer Saal, Strandpromenade 6  
**Beginn:** 19:00 Uhr **Ende:** 20:20 Uhr

**Anwesende:**

Ratsvorsitz

Herr Björn Westermann

Bürgermeister

Herr Dr. Tjark Goerges

Gemeinderatsmitglieder

Herr Jan Doyen-Waldecker

Herr Jochen Eicken

Herr Meint Habbinga

Frau Heike Heiken

Herr Gerhard Jacobs

Herr Arend Janssen-Visser

Verwaltung

Frau Annette Steinkrauß

als Protokollführerin

Herr Thomas Vodde

Frau Sabine Weers

anwesend von TOP 1 bis TOP  
14

**Abwesende:**

Gemeinderatsmitglieder

Herr Hans-Ludwig de Vries

fehlt entschuldigt

Herr Frank Endelmann

fehlt entschuldigt

Zu Beginn der Sitzung sind 7 Zuhörer und die Presse, vertreten durch Herrn Erdmann, anwesend.

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, Feststellung der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge sowie Beschlussfassung über die Behandlung in nichtöffentlicher Sitzung
2. Genehmigung der Niederschrift der 49. Sitzung des Gemeinderates am 03.12.2020 - öffentlicher Teil
3. Genehmigung der Niederschrift der 50. Sitzung des Gemeinderates am 07.12.2020 - öffentlicher Teil

4. Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Gemeinde und über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses
5. Bericht des Bürgermeisters über den Ausführungsstand von Ratsbeschlüssen
6. 2. Nachtrag der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb "Wirtschaftsbetriebe der Inselgemeinde Juist"  
Vorlage: BV/2020/155
7. Annahme einer Sachspende (108 Motivkacheln, Wert: 6.000,00 €) von Frau Dr. Gaethgens für das Küstenmuseum  
Vorlage: BV/2021/002
8. Ausweisung einer unbefristeten Stelle Sachbearbeitung Bauverwaltung EG 8 TVöD  
Vorlage: BV/2021/003
9. Verwaltungskostensatzung und Kostentarif  
Vorlage: BV/2021/007
10. Kenntnisnahme Umlaufbeschluss: Einkauf neuer Server (inkl. benötigter Software) für die Gemeindeverwaltung  
Vorlage: UB/2020/171
11. Verkürzung der täglichen Nachtruhezeiten um eine Stunde von 21 Uhr bis 8 Uhr auf 22 Uhr bis 8 Uhr in der Sommerkurzeit  
Vorlage: BV/2021/001
12. Vergabe Wettbewerb zur Erbringung von Planungsleistungen zur Marken- & Marketingstrategie der Nordseeinsel Juist und zum Organisationskonzept der Kurverwaltung Juist  
Vorlage: BV/2021/004
13. Zusammenlegung der Sachgebiete 80 und 81  
Vorlage: BV/2021/006/1
14. Behandlung von Anfragen und Anregungen

Der Vorsitzende eröffnet den öffentlichen Teil der Sitzung um 19:00 Uhr mit der Feststellung der formgerechten, mit dem Hinweis auf die verkürzte Ladungsfrist versandte Einladung und der Beschlussfähigkeit.

Anträge zur Tagesordnung liegen vor:

Folgender Punkt wurde im Verwaltungsausschuss zurückgestellt und wird somit von der Tagesordnung genommen:

**TOP 11:**

„Verkürzung der täglichen Nachtruhezeiten in der Sommerkurzeit“ BV/2021/001

Herr Goerges erklärt, der Antragsteller begründet seinen Antrag u.a. damit, dass eine Verkürzung der Nachtruhe die Anwohner der Betriebe mit Außengastronomie betrifft und daher die Beratungsvorlage im Bau- und Umweltausschuss behandelt werden müsste.

Die Tagesordnung wird somit festgestellt.

Einwendungen gegen diese Feststellung werden nicht erhoben.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt der Ausschussvorsitzende gemäß § 4 der Geschäftsordnung den Zuhörern die Gelegenheit, Fragen zu Beratungsgegenständen und anderen Gemeindeangelegenheiten zu stellen.

**TOP 1**      **Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, Feststellung der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge sowie Beschlussfassung über die Behandlung in nichtöffentlicher Sitzung**

**TOP 2**      **Genehmigung der Niederschrift der 49. Sitzung des Gemeinderates am 03.12.2020 - öffentlicher Teil**

**Beschluss:**

Die Niederschrift der 49. Sitzung des Gemeinderates am 03.12.2020 – öffentlicher Teil – wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 6 Nein 0 Enthaltung 2

**TOP 3**      **Genehmigung der Niederschrift der 50. Sitzung des Gemeinderates am 07.12.2020 - öffentlicher Teil**

**Beschluss:**

Die Niederschrift der 50. Sitzung des Gemeinderates am 07.12.2020 – öffentlicher Teil – wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 6 Nein 0 Enthaltung 2

**TOP 4**      **Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Gemeinde und über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses**

**TOP 5**      **Bericht des Bürgermeisters über den Ausführungsstand von Ratsbeschlüssen**

**TOP 6**      **2. Nachtrag der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb "Wirtschaftsbetriebe der Inselgemeinde Juist"  
Vorlage: BV/2020/155**

**Beschluss:**

Der 2. Nachtrag der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb „Wirtschaftsbetriebe der Inselgemeinde Juist“ wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

Ja 8

**TOP 7      Annahme einer Sachspende (108 Motivkacheln, Wert: 6.000,00 €) von Frau Dr. Gaethgens für das Küstenmuseum  
Vorlage: BV/2021/002****Beschluss:**

Die Sachspende von Frau Dr. Gaethgens über 108 Motivkacheln im Wert von 6.000,00 € für das Küstenmuseum wird von der Inselgemeinde Juist angenommen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

Ja 8

**TOP 8      Ausweisung einer unbefristeten Stelle Sachbearbeitung Bauverwaltung EG 8 TVöD  
Vorlage: BV/2021/003****Beschluss:**

Die Stelle Nr. 18 Sachbearbeitung Bauverwaltung wird unbefristet ausgewiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen

Ja 7    Nein 0    Enthaltung 1

**TOP 9      Verwaltungskostensatzung und Kostentarif  
Vorlage: BV/2021/007****Beschluss:**

Die Verwaltungskostensatzung und der dazugehörige Kostentarif wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

Ja 8

**TOP 10     Kenntnisnahme Umlaufbeschluss: Einkauf neuer Server (inkl. benötigter Software) für die Gemeindeverwaltung  
Vorlage: UB/2020/171****Beschluss:**

Das Angebot für den Kauf neuer Server von der Firma Thomas Krenn zu einem Bruttopreis von 40.600 € wird angenommen.

Ferner wird beschlossen, die notwendigen Microsoft 2019 Nutzungslizenzen für den Betrieb der Server im Zuge eines Rahmenvertrags für ca. 18.000 € anzuschaffen.

zur Kenntnis genommen

**TOP 11 Verkürzung der täglichen Nachtruhezeiten um eine Stunde von 21 Uhr bis 8 Uhr auf 22 Uhr bis 8 Uhr in der Sommerkurzeit  
Vorlage: BV/2021/001**

**Beschluss:**

Dem Antrag des Ratsmitglieds Westermann vom 06.01.2021 auf Verkürzung der täglichen Nachtruhezeiten in der Sommerkurzeit und dahingehende Änderung von § 4 (3) der Juister Lärmschutzverordnung wird entsprochen.

zurückgestellt

**TOP 12 Vergabe Wettbewerb zur Erbringung von Planungsleistungen zur Marken- & Marketingstrategie der Nordseeinsel Juist und zum Organisationskonzept der Kurverwaltung Juist  
Vorlage: BV/2021/004**

**Geänderter Beschluss:**

Die Bietergemeinschaft „Freizeit und Tourismusberatung IFT und Saint Elmo's Tourismusmarketing erhält den Zuschlag zum Wettbewerb zur Erbringung von Planungsleistungen zur Marken- & Marketingstrategie der Nordseeinsel Juist und zum Organisationskonzept der Kurverwaltung Juist nach UVgO § 50 zum Gesamtpreis von 52.600,00 €.

Nach dem genehmigten Haushalt 2020 stehen für die Marken-/ Marketingstrategie 40.000,00 € zur Verfügung. Die restlichen 12.600,00 € werden aus der Position „Erneuerung der TI“ mit einem Budget von 100.000,00 € entnommen.

Die Zustimmung zur Vergabe ist an eine Umsetzungsbegleitung beider Strategien gebunden. Diese Umsetzungsbegleitung ist dem Gemeinderat auf der nächsten Sitzung zu präsentieren.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen  
Ja 4 Nein 3 Enthaltung 1

**TOP 13 Zusammenlegung der Sachgebiete 80 und 81  
Vorlage: BV/2021/006/1**

**Geänderter Beschluss:**

~~Die Zusammenlegung der Sachgebiete „80 Touristinfo/Cardsystem“ und „81 Werbung & Veranstaltung“ wird im Zuge der Umsetzung des Organisationskonzeptes Kurverwaltung Juist endgültig geklärt. In jedem Bäderausschuss (Öffentlich / nicht öffentlich) informiert die Verwaltung die Ratsmitglieder über den aktuellen Ausführungsstand. Angestrebte Prozessveränderungen werden im Bäderausschuss vorbereitet. Im Rahmen des Organisationskonzeptes Kurverwaltung Juist werden externen Sachverständigen vorhandene Strategiepapiere zur Verfügung gestellt.~~

~~Folgende Punkte sind unter anderem nach Antrag des Ratsmitglieds Jacobs im Organisationskonzept Kurverwaltung Juist zu klären:~~

- ~~– Konsolidierung der Prozesse, inkl. Aufgabenzuordnung,~~
- ~~– Synergieeffekte im Segment Zimmervermittlung, nachweis, Gastgeberverzeichnis aufde-~~

~~cken und umsetzen,  
–Verschlankung der Gästebetragsabrechnung~~

Die Sachgebiete „80 Touristinfo/Cardsystem“ und „81 Werbung und Veranstaltung“ werden  
zusammengelegt. Der Fachbereich V besteht nur aus einem Sachgebiet. In jedem Bäder-  
ausschuss (öffentlich/nicht-öffentlich) ist über den Ausführungsstand zu berichten und zu  
beraten. Angestrebte Prozessveränderungen sind dort vorzubereiten.

**Abstimmungsergebnis:**  
mehrheitlich beschlossen  
Ja 7 Nein 0 Enthaltung 1

## **TOP 14    Behandlung von Anfragen und Anregungen**

Björn Westermann  
Vorsitzende/r

Dr. Goerges  
Bürgermeister

Annette Steinkrauß  
Protokollführer/in

Die Niederschrift wurde in der 53. Sitzung des Gemeinderates am 10.05.2021 genehmigt.

Der Bürgermeister